

Russland



Fluggäste nach Russland müssen bei Teile der Ein- und Ausreisekarte – in Druckbuchstaben – ausfüllen und den Beamten bei der Einreise zusammen mit dem Pass vorzeigen. Die Ausreisekarte verbleibt im Pass des Passagiers und muss bei der Ausreise wiederum vorgezeigt werden. Dies gilt nicht für Passagiere, die mit einem gültigen Reisepass der Russischen Föderation reisen.

«А» (Въезд/Arrival)

Российская Федерация Республика Беларусь
Russian Federation Republic of Belarus

Миграционная карта Серия/Serial 27 06
Migration Card № 0093377

Фамилия/Surname (Family name) M u s t e r m a n n

Имя/Given name(s) M i c h a e l

Отчество/Patronymic

Дата рождения/Date of birth Пол/Sex
День Месяц Год Муж./Male Жен./Female
Day Month Year Гражданство/Nationality

1 4 0 6 1 9 7 2 G e r m a n y

Документ удостоверяющий личность/Passport or other ID Номер визы/Visa number:
s. VISA ID im Visum

G N 8 9 K J H Z O

Цель визита (нужное подчеркнуть):
Purpose of travel (to be underlined):
Служебный/Official, Туризм/Tourism,
Коммерческий/Business,
Учёба/Education, Работа/Employment,
Частный/Private, Транзит/Transit

Сведения о приглашающей стороне
(наименование юридического лица, фамилия,
имя, (отчество) физического лица), населенный
пункт/Name of host person or company, locality.*

Срок пребывания/Duration of stay: Подпись/Signature:
С/From: 12.07.2009 До/To: 22.07.2009

Служебные отметки/For official use only

Въезд в Российскую Федерацию/
Республику Беларусь/
Date of arrival in the Russian
Federation/Republic of Belarus

Выезд из Российской Федерации/
Республики Беларусь/
Date of departure from the Russian
Federation/Republic of Belarus

*Diese Information können Sie entweder Ihrer Einladung oder Ihrem Visum entnehmen.

«Б» (Выезд/Departure)

Российская Федерация Республика Беларусь
Russian Federation Republic of Belarus

Миграционная карта Серия/Serial 27 06
Migration Card № 0093377

Фамилия/Surname (Family name) M u s t e r m a n n

Имя/Given name(s) M i c h a e l

Отчество/Patronymic

Дата рождения/Date of birth Пол/Sex
День Месяц Год Муж./Male Жен./Female
Day Month Year Гражданство/Nationality

1 4 0 6 1 9 7 2 G e r m a n y

Документ удостоверяющий личность/Passport or other ID Номер визы/Visa number:
s. VISA ID im Visum

G N 8 9 K J H Z O

Цель визита (нужное подчеркнуть):
Purpose of travel (to be underlined):
Служебный/Official, Туризм/Tourism,
Коммерческий/Business,
Учёба/Education, Работа/Employment,
Частный/Private, Транзит/Transit

Сведения о приглашающей стороне
(наименование юридического лица, фамилия,
имя, (отчество) физического лица), населенный
пункт/Name of host person or company, locality.*

Срок пребывания/Duration of stay: Подпись/Signature:
С/From: 12.07.2009 До/To: 22.07.2009

Служебные отметки/For official use only

Въезд в Российскую Федерацию/
Республику Беларусь/
Date of arrival in the Russian
Federation/Republic of Belarus

Выезд из Российской Федерации/
Республики Беларусь/
Date of departure from the Russian
Federation/Republic of Belarus